

al-islam

september 2005



Nederland



Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a (1835-1908). De Beloofde Messias en Mahdi, Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap: *God heeft mij gezonden om de band tussen God en de mens te herstellen door ware liefde en oprechtheid in de harten der mensen aan te kweken; de waarheid te vestigen en godsdienstoorlogen teniet te doen.*

Naar aanleiding van Goddelijke openbaring verklaarde Hazrat Ahmad^a in 1892 dat hij de Beloofde Messias en Mahdi was, wiens komst was voorspeld door de heilige Profeet van de Islam, Mohammed^s en wiens komst was voorspeld in de geschriften van andere godsdiensten. Zijn volgelingen geloven dat zoals de komst van Elias^a was vervuld in de persoon van Johannes de Doper^a, de tweede komst van Jezus^a in geestelijke zin was vervuld in de komst van Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a.

Ahmadiyya Moslims zijn geen zogenaamde fundamentalisten of fanatici. Hun regel is 'Er is geen dwang in de godsdienst' (Koran, 2:257). Zij houden zich alleen met het geloof bezig en niet met politiek. Zij willen niemand iets opdringen en streven naar goede contacten met al hun medemensen. Hun motto is 'Liefde voor iedereen, haat voor niemand.'

Zij zijn moslims die, vreemd genoeg, door andere moslims worden onderdrukt en vervolgd, ondanks het feit dat zij precies volgens de leer en voorschriften leven. Zij kunnen worden vergeleken met de vroegere christenen, die in de Messias geloofden en daarom werden vervolgd.

Zij verkeren in dezelfde positie. Zij geloven de Beloofde Messias en worden vervolgd.

Hun geloofspunten zijn: de Eénheid van God. Hij wordt Allah genoemd en is een Levende God, Die ook thans tot de mensen spreekt; de engelen van God; het geloof in de geopenbaarde oorsprong van de heilige Schriften en de waarachtigheid van alle profeten.

Zij geloven dat Jezus^a van de dood aan het kruis werd gered en op hoge leeftijd onder de verloren stammen van Israël in Kasjmir is overleden.

Mohammed^s was de laatste wetgevende profet voor de gehele mensheid. Hij voorspelde de tweede komst van Jezus^a (een niet-wetgevende profet) van onder de moslims.

Zij geloven in het hiernamaals, met een tijdelijke hel en een eeuwig paradijs, en in 'taqdir', de 'maat der dingen'; een wet die in de gehele schepping werkzaam is en waardoor elk ding zijn specifieke eigenschappen bezit.

Al-Islaam is het officiële maandblad van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap Nederland. | *Mobarak Moskee*, Oostduinlaan 79, 2596 JJ Den Haag, | T: 070-3245902 | F: 070-3242881 | e-mail: islaam@ahmadiyya.nu | voorzitter: Hibatunnoer Verhagen | hoofdmissionaris: Naeem Ahmad Warraich | jaarabbonnementen: binnenland euro 24,- | buitenland euro 28,- | losse nummers: euro 2,50 | giro nr. 95707 | © *Al-Islaam* ISSN: 0021-180X

Het doel van deze maandelijkse publicatie is de lezers inlichten en informeren over religieuze, sociale, economische en politieke vraagstukken gezien vanuit islamitische visie. Meningingen die voorkomen in deze publicatie stemmen niet noodzakelijkerwijze overeen met opvattingen van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap.

Hoofdredacteur: Abdul Hamid van der Velden
Redactie: Tahira Robina Joemmanbaks, Drs.
Muhammad Amjad, Abdul Aala, Daud Akmal, Fahiem Ahmad Dieffenthaler, Said Ikhlaif.
Vertalingen: Latief Verhagen
Fotografie: Abdur Rehman Mir
Administratie: Mohammad Anwar
Marketing: Munir Ahmad Tariq
Distributie: Shakil Sirajdin
Vormgeving: Abdul Haq Compier

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ
أَنَّ الْأَرْضَ يَرثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٦﴾

En voordien hebben Wij na de Vermaning in de geschriften geschreven dat Mijn rechtvaardige dienaren de aarde zullen erven.

DE HEILIGE KORAN 21:106

قَالَ يَوْمَ أَرَدْتُمْ أَنْ كُنْتُمْ عَلَى بَيْتِهِ مِنْ
 ذُرِّيٍّ وَرَزَقْتِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
 أَمَّا لَكُمْ إِنْ مَا أَنْهَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا
 إِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ
 عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٩﴾

Shoaib zeide: ‘O mijn volk, wat meent gij indien ik een duidelijk bewijs van mijn Heer heb en Hij mij een goede voorziening heeft geschonken? En ik wil niet, in tegenstelling tot u, mijzelf veroorloven, hetgeen ik u verbied. Ik wil alleen, voor zover ik kan, een verbetering aanbrengen. Alleen door Allah ben ik hiertoe in staat. In Hem vertrouw ik en tot Hem wend ik mij’.

DE HEILIGE KORAN 11:89



Links: Een selectie uit de lijst ‘Sociale vraagstukken in Nederland’, uit de Volkskrant van 10 september 2005, aan de oplossingen waarvan de Islam kan bijdragen.

inhoud

al-islam jaargang 58 no. 9
 september 2005

Nederland



- 6 **Verdraagzaamheid**—Abdul Haq Compier
- 16 **Hazrat Abu Bakr^{ra} bouwt een moskee voor zijn huis**—Bukhari
- 18 **De Grote Prijs van Amsterdam**—Prijsvraag
- 22 **Als de sluier vroeger niet nodig was, is zij juist nu nodig**
—Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a
- 23 **Alle reden tot zorg over schaamteloosheid**—De Volkskrant
- 24 **Ahmadiyya jongeren kampioen minivelvoetbal-toernooi**
—Hammaad Youssef Ikhlaf
- 26 **Een boodschap van liefde voor Nederland**—Hazrat Mirza Tahir Ahmadth

omslag Grote foto: Voetbalteam de Ahmadiyya Jongeren (zie p. 24). Boven vlnr: Noer Saheb Ali, Ahmad Ottema, Mumin van der Steen, Mohammed Ibrahim Ikhlaf, Fargod Abdurakhmanov. Onder vlnr: Kaleem Said Ali, Niels Machielsen, Ahmad Said Ikhlaf, Hammaad Youssef Ikhlaf. Andere afbeeldingen kloksgewijs: Prins Willem van Oranje in 1555, Nederlandse tulpen (zie ook achteromslag), een schilderij van binnenvarende schepen te Amsterdam door Willem van de Velde de Jongere, ca. 1670.

deze pagina Windmolens waren een uitvinding uit het oude Perzië. De tweede kalief, Hazrat Umar, spoorde de moslims aan om gebruik te maken van deze energiebron. De kruisvaarders die in de Middeleeuwen het Midden-Oosten bezochten, namen de uitvinding vervolgens mee naar Europa. Rechts een tekening van de Perzische windmolen, die werkte met een verticale as.

In de tekst komen de volgende afkortingen voor:

- s) *salla llâhu alaihi wa-sallam*: ‘mogen de vrede en de zegeningen van Allah met hem zijn’
- a) *alaihi s-salâm*: ‘vrede zij met hem’
- ra) *radiallâhu anhu/ha*: ‘moge Allah welbehagen hebben in hem /haar’
- rh) *rahmatu llahi alaihi/ha*: ‘Allah zij hem/haar genadig’
- aba) *ayyadahu llâhu ta ‘âla bi-nasrihi l- ‘azîz*: ‘moge Allah, de Verhevene, hem met Zijn machtige hulp helpen’

Arabishe woorden worden zoveel mogelijk weergegeven in de internationale transcriptiecode. Referenties uit de Heilige Koran worden aangegeven door (sura:vers).



Verdraagzaamheid

Abdul Haq Compier

أَوْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
 أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا
 آسَأْتُمْ بِهِ وَاللَّهُ مَرْجِعُكُمْ
 حَيْثُمَا قَاتَلْتُمْ بِنا
 كُنْتُمْ قَبْلَهُ تَحْتِلِفُونَ

En indien Allah had gewild zou Hij u allen tot één volk hebben gemaakt, maar Hij wenst u te beproeven met hetgeen Hij u heeft gegeven. Wedijvert dus met elkander in goede werken. Tot Allah zult gij allen terugkeren, dan zal Hij u datgene mededelen, waarover gij van mening verschilt. (5:49)



Nederland

Willem van Oranje is het symbool voor het ontstaan van Nederland, zoals we het nu kennen. Hij werd in 1584 vermoord in opdracht van de Spaanse koning, Filips II. Weet iemand nog wat de idealen waren van Willem van Oranje? De eenheid van het Nederlandse volk en vrijheid van godsdienst.

In de 16^{de} eeuw wilde Filips II met militaire dwang de éénheid van het katholieke rijk bewaren. Maar Nederland had de boodschap van het Calvinisme aanvaard en wilde vrijheid van godsdienst. Met een brief genaamd de 'Akte van Verlactinghe' verklaarden de Nederlanders dat ze Filips niet meer als koning aanvaardden. In 1588 stuurde Filips een groot leger en een grote vloot schepen naar Nederland, de *Armada*, om

Willem van Oranje. Links in 1555 op een schilderij van Anthonius Mor. Hierboven een reconstructie van de moord door Balthasar Gerards in 1584. De laatste woorden van Willem van Oranje waren: 'O God, ontferm U over mijn arme ziel, en over mijn arme volk'.



de onafhankelijkheid tegen te houden. Ook wilde hij daarmee Engeland veroveren. De koningin van Engeland was namelijk aan de kant van Nederland gaan staan. De Armada werd tegengehouden door de Engelsen en later door een storm op zee vernietigd. Over land wonnen de Nederlandse strijders (de geuzen, 'bedelaars') het van het Spaanse leger. Zo werd Nederland een onafhankelijk land. Nederland had gewonnen van de Goliath van het Spaanse rijk.

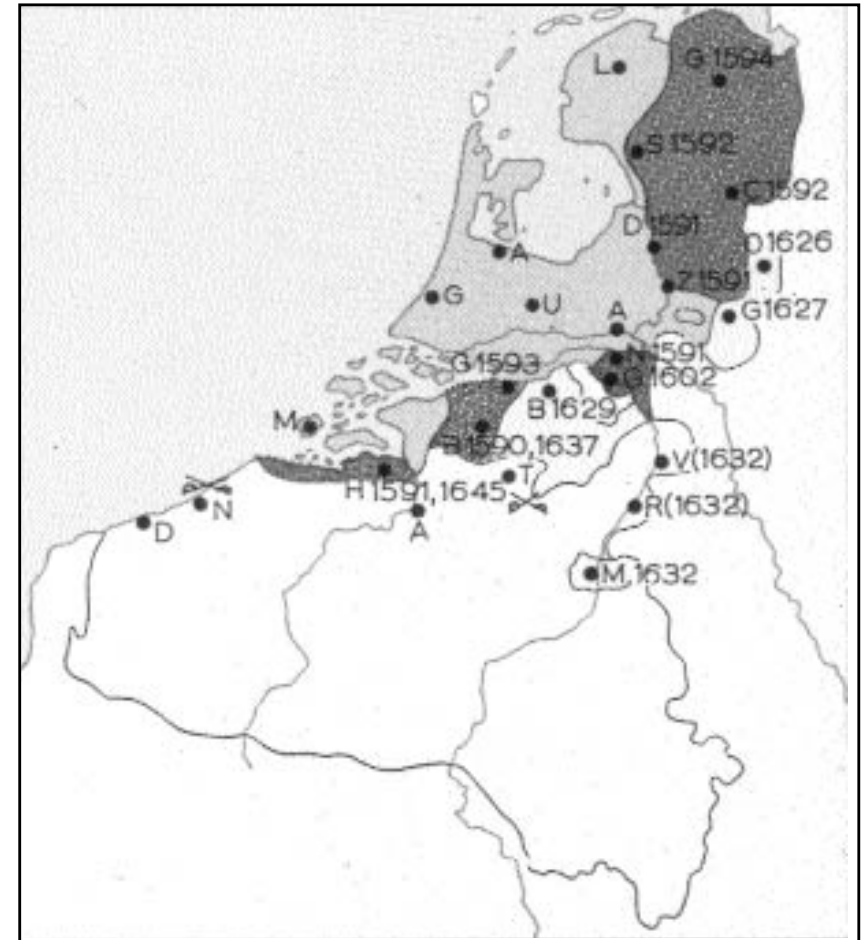
Nederland zoals het nu is, is dus ontstaan omdat we vchten voor vrijheid van godsdienst. Vooral in deze tijd moet Nederland dit goed onthouden. De wonderbaarlijke overwinning op de Spanjaarden is een vervulling van een goddelijke natuurwet die is

vastgelegd in de Koran:

Allah heeft de macht hen bij te staan. Zij, die ten onrechte uit hun huizen werden verdreven alleen omdat zij zeiden 'Onze Heer is Allah'. (22:40-41)

Hoevele kleine groepen hebben niet onder Allah's bevel over een grote groep gezegevierd. (2:250)

Het gaat hier niet in de eerste plaats over wie de juiste interpretatie van het geloof had. Maar om het feit dat God elke vorm van dwang in het geloof afstraft, en de gebeden verhoort van hen die vrijheid van godsdienst verlangen en dat ook anderen gunnen.

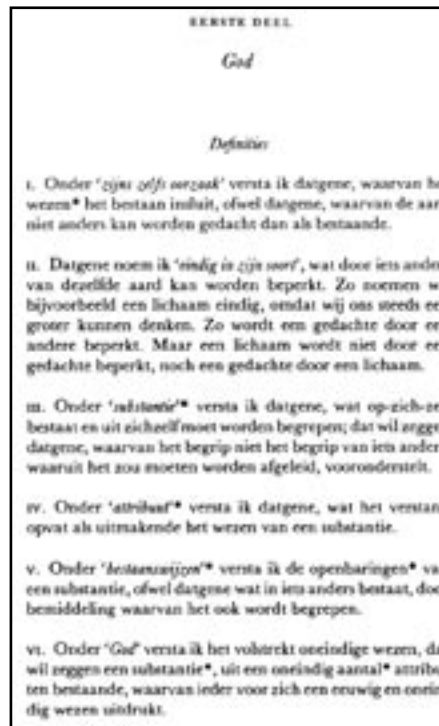
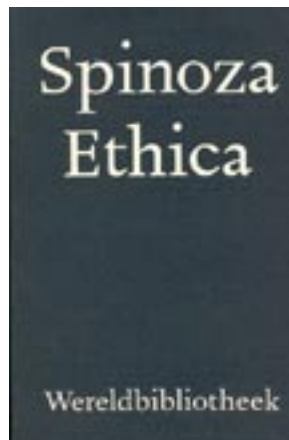


De Republiek: 1588-1648

- Gebied van de opstand in 1588
- Door Maurits veroverd 1588-1609
- Door Fred. Hendrik veroverd 1625-1647

Linksboven: De Armada werd door een storm op de Noordzee verdelgd.
 Hierboven: Overzicht van het ontstaan van de onafhankelijke Nederlandse Republiek.
 Naar: Elseviers Wereldgeschiedenis, deel 2, Amsterdam 1972.

De reusachtige vloot van de Armada werd door een storm op zee vernietigd.



Geheel boven: Omslag en eerste pagina van de huidige Nederlandse vertaling van de Ethica.
Hierboven: Descartes.

Verdraagzaamheid jegens andere geloven of andersdenkenden was in de eeuwen daarna, tot in deze tijd, een voorbeeld van Nederland voor de wereld. Willem van Oranje is martelaar geworden voor dit ideaal. Het heeft Nederland een grote naam gegeven.

De filosoof Descartes bijvoorbeeld wordt gezien als één van de belangrijkste denkers van de Europese Renaissance. Hij heeft zijn boeken geschreven in Nederland, omdat het in Frankrijk voor hem te gevaarlijk was.

Nog zo'n filosoof is Spinoza. In de open atmosfeer van Nederland schreef hij de *Ethica*. Dit boek staat ook op de lijst van monumenten van Europese filosofie.

Mensen van allerlei afkomst konden in Nederland verblijven of er doorheen reizen. Met de sfeer van verdraagzaamheid had Nederland voorwaarden geschapen voor grote culturele en economische bloei.

Met de sfeer van verdraagzaamheid had Nederland voorwaarden geschapen voor grote culturele en economische bloei.



Net als Nederland later, overwonnen ook de moslims op wonderbaarlijke wijze. Onder andere door een zandstorm die opstak in de richting van de vijand.

De eeuw hierop wordt zoals u weet, de Nederlandse Gouden Eeuw genoemd.

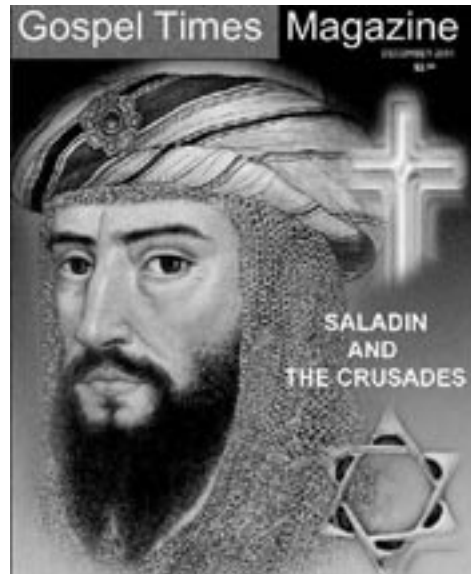
de Islam

Nu wil ik over gaan op de geschiedenis van de Islam. Dit is duizend jaar eerder, in het jaar 600 n. Chr. De Arabieren hadden in die tijd een meergoden-religie en bedreven allerlei onrecht. Mohammed^s kreeg openbaring van de Ene God, dat hij de Eenheid van God moest prediken en rechtvaardigheid moest brengen. Dit werd door de gevestigde orde niet gewaardeerd. Ze discrimineerden hem en bespotten hem, stenigden hem en maakten uiteindelijk plannen om hem te vermoorden. Mohammed^s werd op dat moment door joden en christenen van een stadje dichtbij, gevraagd om bestuurder van

hun stad te worden. Mohammed^s emigreerde naar deze stad, Medina. Daar vervolgde hij ook zijn predikingwerk. Maar nog steeds zagen de machthebbers van Mekka hem als een bedreiging. Ze stuurden een groot leger om Mohammed^s en de moslims te doden. Net als Nederland later in de 16^{de} eeuw, hebben de moslims zich hiertegen verzet. En net als Nederland overwonnen ook de moslims op wonderbaarlijke wijze, onder andere door een zandstorm die opstak in de richting van de vijand.

Nu, wat voor bestuur hebben de moslims ingesteld, toen zij aan de macht kwamen? Dit is ook vergelijkbaar met wat Nederland deed. Vrijheid van geweten en godsdienst was één van de belangrijkste principes.

In het geval van de islamitische wereld spreken we over een periode van duizend jaar, van 700 tot 1700 n. Chr. Een Gouden Millennium dus eigenlijk.



Boven: Salahuddin Ayyubi wordt nog altijd vereerd onder christenen, hier op het omslag van een tijdschrift.

Godsdiensten met een uitgewerkt moreel systeem, joden en christenen, kregen zelfs juridische autonomie, hun eigen rechtspraak.¹ Voor relaties tussen verschillende godsdiensten werden verdragen opgesteld met een seculier karakter. Al deze principes zijn opgetekend in de Heilige Koran, het heilige boek van de moslims. Ik zal u enige relevante verzen lezen in vertaling.

Er is geen dwang in de godsdienst. Voorzeker, het juiste pad is van dwaling onderscheiden. (2:257)

En indien gij [tussen de joden] rechtspreekt, richt tussen hen met rechtvaardigheid. Voorzeker, Allah heeft de rechtvaardigen lief. Hoe kunnen zij u tot rechter maken, wanneer zij de Torah bij zich hebben waarin Allah's oordeel is? (5:43-44)

En laat de mensen van het Evangelie richten naar hetgeen Allah daarin heeft geopenbaard. (...) Voor iedereen bepaalden Wij een wet en een weg. En indien Allah had gewild zou Hij u allen tot één volk hebben gemaakt, maar Hij wenst u te beproeven met hetgeen Hij u heeft gegeven. Wedijvert dus met elkander in goede werken. Tot Allah zult gij allen terugkeren, dan zal Hij u datgene mededelen, waarover gij van mening verschilt. (5:48-49)

De Islam heeft haar heilige principes van godsdienstvrijheid lange tijd toegepast. De 14^{de} eeuwse held Salahuddin (Saladin) Ayyubi maakte bijvoorbeeld grote indruk op de Europese kruisvaarders. De kruisvaarders hadden ooit alle moslims in Jeruzalem –mannen, vrouwen en kinderen– in een

Rechts: Onder de openheid van het islamitische bestuur werden alle bevolkingsgroepen aangemoedigd hun wetenschappen verder te ontwikkelen. Hier het filteren van Zee-ajuin tbv. een medicijn. Uit een Dioscorides-manuscript van de Baghdad school uit 1222.



gruwelijk bloedbad afgeslacht. Maar toen Saladin van hen won, beschermde hij de rechten van de christenen. Hij staat nu en dan weer in de belangstelling in films over de kruistochten. Saladin is een voorbeeld van de vele leiders van de Islam die verdraagzaamheid en rechtvaardigheid hebben bewaakt. Het resultaat was hetzelfde als in de Nederlandse Gouden Eeuw. Verdraagzaamheid leidde tot grote culturele en economische bloei. In het geval van de islamitische wereld spreken we over een periode van duizend jaar, van 700 tot 1700 n. Chr. Een Gouden Millennium dus eigenlijk. De islamitische verdraagzaamheid is ook van grote betekenis geweest voor Europa. Het is belangrijk dat deze cultuur in Spanje ca. 1450 n. Chr. de inspiratie is geweest voor de Europese Renaissance.



Boven: Pagina's uit de concordantie van de Mishna (wetsuitleg van de Thora) van de joodse filosoof Maimonides (1135-1204), geschreven door Tanhum ben Joseph Yarusalmi in de dertiende eeuw. Maimonides leefde in Spanje onder islamitisch bestuur. Hij werd opgeleid door de islamitische filosoof Ibn Rushd (1128-1198).

Religieuze gedrevenheid en principieelheid zijn essentiële waarden in een samenleving die niet onderdrukt mogen worden, maar juist moeten worden geëerbiedigd

Nederland in deze tijd

Nederland heeft zich de afgelopen tijd afgevraagd wat precies de betekenis is van de scheiding van kerk en staat. Welnu, de beste betekenis is verdraagzaamheid. We hebben gezien welke vruchten dit heeft afgeworpen voor de Nederlandse en de islamitische culturen. Het is voor Nederland het beste om zich af te wenden van de ongelukkige trend van intolerantie. Zoals we hebben gezien zou ook de islamitische bevolking heel goed moeten weten wat verdraagzaamheid is, en welke zegeningen dit oplevert voor een land. Juist tijdens beproevingen moeten we ons aan deze edele traditie blijven houden, die zich boven elke twijfel heeft bewezen.

Verdraagzaamheid betekent niet dat bestuurders of ambtenaren geen geloof mogen hebben of dat hun geloof niet herkenbaar mag zijn. Wat we nu zien is dat atheïsten het principe van verdraagzaamheid of neutraliteit voor zichzelf opeisen en in naam hiervan religie uit de samenleving willen weren. Natuurlijk, bestuurders moeten niet de intentie hebben mensen te intimideren met religieuze tekens. Maar religieuze gedrevenheid en principieelheid zijn essentiële waarden in een samenleving die niet onderdrukt mogen worden, maar juist moeten worden geëerbiedigd. Als dit ergernis opwekt bij atheïsten of andersgelovigen, dan is dat onverdraagzaamheid van hún kant. Zij hebben niet het recht zich op de scheiding van kerk en staat te beroepen om

zich te bevrijden van wat hen ergert in anderen. Het dragen van een hoofddoek in een openbare functie bijvoorbeeld, mag niet als poging tot intimidatie worden gezien. De hoofddoek is zelfs niet bedoeld als religieus symbool, maar als een zedelijke manier van kleden. Alle culturen van de wereld hebben hem gedragen. De wereld ondervindt tegenwoordig zoveel problemen door onzedelijk gedrag. Het praktiseren van geloof, bijvoorbeeld door het dragen van een hoofddoek, moet dan juist als een bijdrage aan het herstel van zedelijkheid worden gezien. Als zodanig moet het door de samenleving worden gewaardeerd, en niet bestraft.

Hiermee wil ik afsluiten. Ik heb gepleit voor herstel van de tradities van verdraagzaamheid in Nederland en de Islam. Moge Allah ons allen in staat stellen onze verantwoordelijkheden te nemen. Amien.

Deze tekst is een bewerking van de lezing 'De verhouding tussen kerk en staat', die op 18 juni werd uitgesproken op de Jaarlijkse Bijeenkomst 2005 in Baitunnoer te Nunspeet.

VOETNOTEN

1. Onder internationale druk werd onlangs een plan van de Canadese regering, om moslims onderling juridische autonomie te geven, afgelast. Joden en christenen genoten in de islamitische wereld echter eeuwenlang een dergelijke autonomie.

De moslims kunnen Nederland de waarden teruggeven die het verloren heeft.



Klederdracht Zeeland, ca. 1880. 'Op de Zuidhollandse eilanden was de klederdracht, die vermoedelijk in de 17e eeuw ontstond, algemeen goed, zowel voor rijk als voor arm. Armeren bezaten niet veel gouden sieraden of juwelen en droegen zilveren krullen die met goud waren overtrokken of zelfs koperen krullen. Op werkdagen droegen de vrouwen meestal een gehaakte muts van wit breikatoen, verder een jak en een baaien rok, en soms een eenvoudige keuvel zonder kant.' (Zwijndrechts Museum)

Toen de moslims werden beproefd [vervolgd door de heidenen], besloot Abu Bakr^{ra} te emigreren naar Ethiopië. Toen hij de nederzetting Bark al-Ghimad bereikte, ontmoette hij Ibn ad-Daghina, het stamhoofd van de Qara-stam. Deze zeide tot hem: O Abu Bakr! Waarheen voert uw reis? Abu Bakr zeide: Mijn volk heeft mij uit mijn vaderland verdreven; derhalve ben ik van zins te zwerven over de aarde, en mijn Heer te aanbidden. Ibn ad-Daghina antwoordde: O Abu Bakr! Een man als gij zou zijn vaderland niet mogen verlaten, noch zou hij daaruit verdreven moeten worden. Daar gij de behoeftigen helpt, in hun levensonderhoud voorziet, de banden met uw verwanten onderhoudt, de zwakken en armen terzijde staat, gasten ruimhartig ontvangt, en de getroffenen barmhartig zijt. Daarom zal ik nu uw beschermer zijn. Keer terug en aanbidt uw Heer in uw eigen stad.

Aldus keerde Abu Bakr^{ra} terug en Ibn ad-Daghina vergezelde hem. Des avonds bracht Ibn ad-Daghina een bezoek aan de notabelen van de Quraish-stam van Mekka en zeide tot hen: Een man als Abu Bakr^{ra} zou zijn vaderland niet mogen verlaten, noch zou hij daaruit verdreven moeten worden. Wilt gij een man verdrijven die de behoeftigen helpt, in hun levensonderhoud voorziet, de banden met zijn verwanten onderhoudt, de zwakken en armen terzijde staat, gasten ruimhartig ontvangt, en de getroffenen barmhartig is? Dit gehoord hebbende, konden de Quraish de bescherming van Ibn ad-Daghina niet weigeren, en zij zeiden tot hem: Laat Abu Bakr^{ra} zijn Heer dan aanbidden in zijn huis. Hij mag bidden en de Koran oplezen zoveel hij maar wenst, maar hij zou ons er niet mee moeten krenken, noch zou hij dit moeten doen in het openbaar, aangezien wij vrezen dat hij onze vrouwen en kinderen zal beïnvloeden. Dit alles vermeldde Ibn ad-Daghina aan Abu Bakr^{ra}.

En zo bleef Abu Bakr^{ra} in zijn huis en aanbad zijn Heer. Hij bad niet in het openbaar, noch las hij de Koran op buiten zijn huis. Op een zeker moment kwam het in hem op voor zijn huis een moskee te bouwen. En daar placht hij

toen te bidden en de Koran op te lezen. De vrouwen en kinderen der heidenen begonnen zich in groten getale om hem heen te verzamelen, en zij verwonderden zich over hem. Abu Bakr^{ra} nu was iemand die erg veel kon huilen en hij kon het ook niet helpen te huilen bij het oplezen van de Koran.

Dit verontrustte de notabelen van de Quraish, en zij lieten Ibn ad-Daghina komen. Toen deze daar aankwam, zeiden zij tot hem: Wij aanvaardden uw bescherming van Abu Bakr onder de voorwaarde dat hij zijn Heer aanbidt bin-nenshuis. Maar hij heeft deze voorwaarde gebroken en heeft een moskee voor zijn huis gebouwd, alwaar hij bidt en de Koran opleest in het openbaar. Wij vrezen nu dat hij onze vrouwen en kinderen op ongelukkige wijze zal beïnvloeden. Laat hem hiermee stoppen. Als hij de aanbidding van zijn Heer wenst te beperken tot de vier muren van zijn huis, dan staan wij het toe, doch zou hij erin volharden dit in het openbaar te doen, vraag hem dan u te ontslaan van uw belofte hem te beschermen. Daar het ons tegen de borst stuit ons verbond met u te breken, maar wij Abu Bakr^{ra} het recht ontzeggen, zijn geloof in het openbaar te belijden.

Ibn ad-Daghina dan, toog naar Abu Bakr^{ra} en zeide tot hem: O Abu Bakr, gij weet toch welke overeenkomst ik sloot te uwer behoeve. Gij moet zich nu hieraan houden, of ontsla mij van mijn belofte u te beschermen, aangezien ik niet wil dat de Arabieren vernemen dat mijn stam een verbond hebben gebroken dat ik sloot ten behoeve van een ander. Abu Bakr^{ra} dan antwoordde: Ik ontsla u van uw belofte, mij te beschermen. Nochtans verheug ik mij in de bescherming van Allah.

Op dat moment was de Profeet^s in Mekka, en hij zeide tot de moslims: In een droom heb ik de plaats gezien, waarnaar ge zult emigreren. Het is een land met dadelpalmen, tussen twee bergen in, tussen twee steenachtige gebieden.

De Grote Prijs van Amsterdam

Politiekorps Amsterdam-Amstelland heeft een prijs uitgelooft voor het beste idee voor misdaadbesteding. Zij hebben hierin vooral nadruk gelegd op preventieve ideeën. De Ahmadiyya Djamaat heeft het politiekorps op de hoogte gesteld van het boek 'Hoe zich te bevrijden van de ketenen van zonde' van Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a.



Politie Amsterdam-Amstelland
Postbus 440
1000 AK AMSTERDAM

31 aug. 2005

Betreft: de Grote Prijs van Amsterdam

Geachte jury,

Allereerst gefeliciteerd met het initiatief van uw prijsvraag. Het is altijd mooi om de creativiteit en nederigheid van de Nederlandse politie te zien. We hopen dat het beoogde resultaat zal worden behaald en dat uw werk Amsterdam op verschillende manieren veiligheid zal schenken.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap voelde zich ook aangesproken door uw vraag. Vooral in uw beschrijving van de noodzaak van uw strategie van het 'Tegenhouden' van misdaad: *"Tegenhouden" houdt in: het voorkomen, verstoren en stoppen van criminaliteit met als uiteindelijke doel, de leefbaarheid en veiligheid verbeteren. (...) "Tegenhouden" is niet iets voor de politie alleen. Deze aanpak heeft alleen bestaansrecht als iedereen, van bewoner tot winkelier, fabrikant tot hulpverlener, van gemeente, justitie tot politie samen aan de slag gaat.*

Dit is een doel die dicht tegen het doel van religie aanligt. Religie gaat eigenlijk nog verder. Zij wil niet alleen de fysieke leefbaarheid verbeteren, maar zelfs de geestelijke en spirituele. Wij zijn er bovendien van overtuigd dat, zoals geen tuin kan bloeien zonder water, geen samenleving leefbaar kan worden wanneer de mensen hun harten niet zuiveren. En geen sloten of beveiliging zullen helpen tegen een samenleving waarin de harten van de mensen leeg zijn van waarheid en liefde.

Wij waren ons er van bewust niet de inzending te kunnen bieden die u verwachtte. Nochtans heeft u in de krant Sp!ts gezegd dat 'alles welkom is'. Daarom hebben wij moed verzameld om u toch onze bijdrage op te sturen.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap werd in 1889 gesticht door Hazrat Ahmad (vrede zij met hem), die er aanspraak op maakte de profeet te zijn, de 'Messias', die gezonden zou worden voor deze tijd, om de harten te reinigen van de mensen van deze tijd.

Eén van de boeken van Hazrat Ahmad (vrede zij met hem) lijkt precies in antwoord op uw prijsvraag geschreven te zijn. Het draagt de toepasselijke titel 'How to Get Rid of the Bondage of Sin' ('Hoe zich te bevrijden uit de ketenen van zonde'). Het werd met andere artikelen gepubliceerd in het tijdschrift 'The Review of Religions' van januari 1902 en ontving vele lovende recensies, onder andere van de bekende Russische schrijver Tolstoj. Hij schrijft in september 1911 in hetzelfde tijdschrift:

Ik was het zeer eens met twee artikelen: "Hoe zich te bevrijden uit de ketenen van zonde" en "Het komende leven". De visie erin was erg diepzinnig en vol van waarheid.

Dit boekje is onze inzending als antwoord op uw prijsvraag. Wij waren helaas niet in staat het boekje in zijn geheel te vertalen binnen de gestelde termijn. Ik wil u hier daarom een samenvatting geven, ondersteund met enige vertaalde passages. Het gehele boekje vindt u bijgevoegd in het Engels. Wanneer wij er soms over dromen de prijsvraag te winnen, denken wij eraan het boekje in zijn geheel te kunnen vertalen en voor lage kostprijs mooi te kunnen uitgeven.

Wij zijn ons er van bewust dat onze inzending ongebruikelijk is. Toch kan niemand ontkomen aan de logica, dat het bestrijden van misdaad nutteloos is, wanneer de mens zijn hart niet zuivert. Anders dan religie heeft geen ander middel bewezen dit werk te kunnen doen. Op de vraag hoe het kan dat de wereld vol is van misdaad, terwijl de meeste mensen geloven, antwoordt Hazrat Ahmad dat er een verschil is tussen geloven in God, en u van Hem werkelijk bewust te zijn. Dit bewustzijn wordt gegeven door de profeet van de tijd. Binnen de religies heeft de boodschap van Hazrat Ahmad hierdoor een meest actuele en indrukwekkende aanspraak, die wij iedereen in volle ernst aanraden te overwegen.

Als we deze logica accepteren, blijft nog het probleem dat een neutrale staatsinstelling als de politie zich niet zou moeten begeven op het vlak van religie. Wij staan ook achter dit idee en kunnen eventuele aarzeling wat dit betreft goed begrijpen. Toch blijft de logica bestaan, en daarmee onze verantwoordelijkheid u ons antwoord te sturen op uw vraag. Als het voor het politiekorps staatsbestuurlijk onmogelijk is de boodschap te ondersteunen van een profeet, dan nodigen wij al degenen die dit lezen uit om, als zij het eens zijn met ons antwoord op uw vraag, de boodschap te aanvaarden in hun persoonlijke leven. Misschien zou dat zelfs beter zijn dan de hoofdprijs. Hiermee willen wij de verantwoordelijkheid van deze boodschap overdragen aan de juryleden. Wij heten iedereen welkom in onze moskeeën als u meer informatie wilt, of als u met ons wil kennis maken. Wij wensen iedereen vrede toe, in hun harten, in hun gezinnen en in de samenleving. Veel succes met de prijsvraag en met het goede werk van politiekorps Amsterdam.

Hopende u ooit, in vrede, te mogen begroeten, verblijven wij,

Hoogachtend,

Abdul Haq Compier
namens Ahmadiyya Moslim Djamaat Nederland

Bijlagen:

1. Samenvatting van het boek 'Hoe zich te bevrijden uit de ketenen van zonde'
2. Introductie in de Ahmadiyya Muslim Djamaat
3. De gehele tekst van het boek 'Hoe zich te bevrijden uit de ketenen van zonde' in het Engels (*Al-Islaam lezers kunnen dit boekje verkrijgen bij de bibliotheek van hun regionale afdeling*).

Hoe zich te bevrijden uit de ketenen van zonde

door Hazrat Ahmad (vrede zij met hem)
samenvatting

De verbijsterende materiële vooruitgang van de wereld vindt zijn keerzijde in een tragische achteruitgang in spiritualiteit. Iedere ziel op aarde lijkt te zijn gericht op werelds gewin, alsof een verborgen kracht hen heeft vastgebonden op de koers van materialisme.

In deze tijd waarin materiële aantrekkingskracht het hoogst is, zal ook de spirituele wereld zich sterker dan ooit laten vertegenwoordigen. Dit is het laatste gevecht tussen licht en duisternis, dat door alle religies is aangekondigd, en waarin de Messias is gezonden als vertegenwoordiger van de Hemel. Hij heeft de taak ieder volk te bevrijden uit de slavernij van hun zonden.

Het idee van sommige moslims bijvoorbeeld, dat het geloof moet worden verspreid met het zwaard is een schande voor de Islam. De Islam is een religie die genoeg heeft aan de kracht van zijn logica en zijn hemelse tekenen. Immers staat in de Koran: 'Er is geen dwang in godsdienst; voorzeker, het rechte pad is van dwaling onderscheiden' (2:257). De oorlogen van de vroege Islam werden gevoerd in verdediging tegen de zware vervolgingen destijds. De moslims van tegenwoordig zijn vergeten de Gulden Middenweg te bewandelen, die de Koran hen vraagt altijd te bewandelen. Ze zijn tot extremen vervallen. Het ene deel geeft niets meer om religie en ontkent zelfs het bestaan van God. Het andere deel geeft zich over aan bijgelovige praktijken zoals het aanbidden van heiligen.

De christenen zijn door de natuur uitgerust met een uitzonderlijke intelligentie. Maar hun religieuze ideeën zoals de Drie-eenheid zijn een belediging voor hun wetenschappelijke prestaties. Waar de moslims met hun gewelddadige opvattingen over jihad, tekort doen aan de rechten van de mens, doen christenen tekort aan 's mens plichten jegens God. Met weer andere zonden tot gevolg. Excessen in seksueel gedrag en in alcoholmisbruik liggen er aan de basis van allerlei gruwelen. Nadat inmiddels tweeduizend jaar zijn verstreken is de christelijke wereld zondiger dan ooit. En nog blijven de christenen geloven dat geloof in het bloed van Jezus (vrede zij met hem), hen zal verlossen van de ketenen van zonde.

Er is geen verband tussen de dood van één mens en de verlossing van de ander. Er is echter een ware methode om zich te bevrijden uit de slavernij van zonde, en die heeft bestaan vanaf de schepping van de mens. Verlossing is niet alleen in God te 'geloven', maar Hem te kennen en Hem te zien. Dan zal men ook zien hoezeer zonde een afgrond is, die ons vernietigt. Het is eigen aan de mens, dat hij vermijdt waarvan hij zeker weet dat het schadelijk is. Niemand drinkt vrijwillig een beker gif. De mens zal alleen worden weerhouden van egoïsme, begeerte en gierigheid wanneer hem duidelijk wordt dat deugd en rechtvaardigheid mooiere resultaten bieden en hem gelukkiger maken. Wie daarom God uit eigen ervaring kent, zal niet langer zondigen.

Die zekerheid is van oudsher gegeven door Gods profeten. Wanneer de boodschap van de één is vergeten, zendt God een andere om opnieuw zekerheid te bieden. En ook nu is weer iemand gezonden, Hazrat Ahmad, de Messias die door alle religies was aangekondigd voor de latere dagen: *Iemand is door God gezonden, die u als enige de kennis kan geven, waarmee uw harten God zullen aanschouwen, en het vergif dat zonde is. Dan zult ge vlieden van zonde, zoals iemand zou wegvlugten van een leeuw. (...) Hoog tijd is het voor eenieder om zich gereed te maken, en het water van zekerheid te vinden, want het zal gegeven worden aan allen die oprecht zoeken.*

Hoezeer ook de Arya hindoes een afkeer hebben van moslims en islamitische leer, ik wil hen in alle ernst verzoeken hun gewoonte van sluiering niet af te schaffen, aangezien de kwade gevolgen ervan vroeger of later duidelijk zullen worden. Eenieder die begiftigd is met enige intelligentie kan zien dat de meerderheid van de mensheid wordt beheerd door lagere begeerten en, onder invloed van het kwade ik, geen acht slaat op de toorn Gods. De meeste mannen kunnen het niet helpen te staren naar schone jonge vrouwen. Noch aarzelen vrouwen vreemden te begluren. Onbeperkte vrijheid zal leiden tot hetgeen we vandaag de dag in Europa aantreffen. Wanneer mensen zich waarlijk zullen zuiveren, hun lagere begeerten afwerpen, zich ontworstelen aan de wil van Satan, wanneer de vreze des Heren in hun ogen is, wanneer ze zich waarlijk bewust zijn van de Majesteit Gods, ze zichzelf hervormen en het gewaad van *taqwa* zullen dragen, alleen dán kunnen zij doen wat zij willen; want zij zullen pionnen zijn in de handen van God. En zij zullen, bij wijze van spreken, ophouden mannen te zijn; daar hun ogen ongevoelig zullen zijn geworden voor de aanblik van vrouwen en kwade overdenkingen. Maar mijn besten, moge God uwe harten leiden, deze tijd is daarvoor niet geschikt. Wanneer ge nu de vrijheid zult verwelkomen, zult ge vergif zaaien in uw cultuur. Dit zijn kwade tijden. Al zou het vroeger niet nodig zijn geweest, dan is de sluier juist nu nodig. Want dit zijn de laatste dagen der mensen, en de wereld is gevuld met zonde, excès en dronkenschap. De harten zijn gevuld met atheïsme en zijn leeg van de eerbied voor Gods geboden. De tongen redeneren zo graag, en toespraken lopen over van logica en filosofie, maar de harten zijn leeg van spiritualiteit. In een dergelijk tijdperk zou het waanzin zijn, uw schapen over te leveren aan wolven.

—Hazrat Ahmad^a (1904)

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Lecture Lahore. In: The Essence of Islam iii. Londen: Islam
International Publications Ltd.
2005; 328

Alle reden tot zorg over schaamteloosheid

De invloed van de media op het seksuele gedrag van kinderen mag niet worden onderschat, stelt

Martine Delfos. Groepsverkrachtingen zijn niet louter een probleem van allochtone jongeren.

In het artikel 'Schuren, punten en ballen' (het Vervolg, 13 augustus) worden jongeren bevraagd over de seksuele moraal in de Rotterdamse wijken naar aanleiding van de groepsverkrachtingen in die stad.

Het artikel is een knap staaltje van de Nederlandse moraal: de jongeren zeggen ronduit schokkende dingen, de deskundigen maken zich niet echt zorgen. In Nederland mag iedereen alles zeggen, maar je mag er niet echt iets van zeggen. Pim Fortuyn lijkt ons voorgoed de mond te hebben gesnoerd. Politieke incorrectheid is nog nooit zo wijdverbreid geweest.

Over seks praten, is je op glad ijs begeven. Alle seksuele taboes lijken doorbroken, maar dat is voor een belangrijk deel schijn, want vele uitingen worden gestuurd door een angst voor preutsheid.

Over seks en kinderen verschijnt het ene artikel na het andere. De deskundigen die geraadpleegd worden, kunnen zich niet beropen op onderzoek; ik ook niet. Dat is het gevolg van het feit dat er wereldwijd niet of nauwelijks onderzoek is wat de invloed van seks in de media op kinderen is.

Al dertig jaar doen we onderzoek naar de invloed van agressie in de media op kinderen en jeugdigen en het resultaat is inmiddels duidelijk: agressie in de media werkt in het algemeen agressiebevorderend. Er is geen enkele aanleiding om te verwachten dat het effect bij seksualiteit anders is.

Ik pleit al jaren bij collega's om de invloed van seks in de media te onderzoeken. Welnee, dat heeft helemaal geen invloed, zeiden ze in het begin. Nu niet meer. De Rutgers Nisso Groep, kenniscentrum voor seksualiteit, zegt ronduit: het is eigenlijk niet meer te onderzoeken, het effect is al overal aanwezig.

De socioloog Cas Wouters zegt in het *Volkskrant*-artikel: 'Experimenteren doet de jeugd altijd. Er zijn twee soorten ouders: ouders die denken dat hun kinderen dat niet aankunnen en ouders die denken dat ze het wel aankunnen. De laatste groep heeft altijd gelijk gekregen.'

Hij stelt dat de ouders uit de jaren zestig ook geen gelijk hebben gekregen met hun zorgen. Ten eerste vraag ik me af waar hij dit op baseert en ten tweede denk ik dat de forse drugsproblematiek of de enorme toename van het aantal (echt)scheidingen twee voorbeelden zijn die hem in het ongelijk lijken te stellen. De flitscheiding gaat de somberste waarschuwing

'Alle reden tot zorg over seksgedrag'. De *Volkskrant*, 18 augustus 2005. Een enkele passage is verwijderd wegens specifiek taalgebruik.

van de ouders van de jaren zestig aan jongeren te boven.

Het bijzondere aan de huidige tijd is overigens dat de manier waarop kinderen en jongeren met seks omgaan iedereen in alle lagen van de bevolking lijkt te schokken en niet alleen de ouders van de kinderen. Ik kan dit niet met experimenteel onderzoek staven, maar ik nodig de lezer van harte uit om deze mening bij zichzelf en zijn omgeving te toetsen. Als we het niet van onderzoek kunnen hebben, dan voorlopig maar van ons gezonde verstand: hersens op 'aan'!

En we mogen ons niet in slaap laten sussen – wat we als autochtone Nederlanders graag doen – met het idee dat het in Rotterdam vooral om Kaapverdiaanse jongeren gaat. Het gaat niet om een probleem van allochtonen, het is een wereldwijd verschijnsel.

Uitgebreid seksueel gedrag op zeer jonge leeftijd en seksuele excessen zijn (onderzoeksmatig bezwen) merendeels het terrein van lager opgeleiden. Daaronder bevinden zich veel allochtonen omdat zij nu eenmaal vaak in de lagere sociaal economische klassen terecht komen. Ook dat is een wereldwijd gegeven.

Heeft seks in de media invloed op kinderen? Als ik een *educated guess* mag doen op basis van jaren ervaring in het werken met kinderen en jeugdigen: het is alsof je een kind een klapnetjiespistool geeft met kogels!

Martine Delfos is psycholoog.

Ahmadiyya jongeren kampioen miniveld-voetbaltoernooi 2005

Youssef Hamaad Ikhlaf

28 Mei 2005. Het was een zeer warme zomerdag, de temperatuur was zoals voorspeld gestegen naar een tropische 35 graden. Zoals gewoonlijk hebben de jongeren op interregionaal niveau van Djamaat 's-Hertogenbosch (Drunen) en van Djamaat Eindhoven een team samengesteld en zich als eerst ingeschreven voor dit veelbelovende toernooi. Er is getraind en het team heeft veel ontwikkelingen doorgemaakt. Deze kans moest en kon niet onbenut worden gelaten.

Het team de *Ahmadiyya Jongeren* bestond uit: Onze succesvolle coach Noeredin (voorzitter djamaat Eindhoven); Mohammad Ibrahim Ikhlaf (aanvaller); Youssef Hammaad Ikhlaf (aanvallend verdediger); Ahmad Said Ikhlaf (keeper die belangrijke reddingen heeft gemaakt); Noer saheb Ali (verdediger); Kalim Saheb Ali (verdediger); Jordi Ottema (aanvaller); Mumin van der Steen (sterke fanatieke invaller) en twee goede vrienden niet uit de gemeenschap

Kermis en Reisvereniging 'De Dubbeldekkers' organiseert al jarenlang dit miniveld voetbaltoernooi met medewerking van voetbalclub vv Waspik. Dit jaar was de gelegenheid voor het 19^{de} miniveld voetbaltoernooi. Teams kwamen uit Rotterdam en andere plaatsen, maar de meeste uit Brabant. Veel spelen in clubverband in hoge elftallen.

Dit maal waren er 16 deelnemende teams, het grootste aantal ooit. De teams werden verdeeld over 3 poules (groepen). Daarna vonden kruiswedstrijden plaats, de winnaars streken in een halve competitie waarna vervolgens de finale zou plaatsvinden. Alle wedstrijden werden gewonnen, behalve één wedstrijd, die eindigde in een gelijkspel. In de finale wonnen we met 2 tegen 0 tegen de 'eeuwige talenten', een tegenstander die op papier erg sterk was, maar in de

finale geen ruimte kreeg om tot voetballen te komen. Van alle fronten werd er fanatiek aangevallen en de tegenstanders gaven het halverwege de wedstrijd al op. De eeuwige talenten, regerende kampioenen van het toernooi, werden onttroond op deze warme dag door de gedreven Ahmadiyya jongeren *alhamdulillah!*

Gedurende een wedstrijd die volledig onder ons controle was en waarin de tegenstander tegendoelpunten kreeg geïncasseerd begonnen zij ruw spel te vertonen. Jammer genoeg vertoonden zij onvolwassen gedrag en uitlatingen. Ondanks deze negatieve opstelling van onze tegenstander bleven we als team sportief en vooral geduldig. Dit was opgevallen bij omstanders die ons naderhand complimenteerden en een positieve indruk in hun harten achterliet *alhamdulillah*.

De prijsuitreiking vond plaats om 20:00 uur in Café 'De Ploeg' in Waspik. We kregen twee mooie bekers! Eén daarvan is een grote wisselbeker. We hebben zoals gewoonlijk ook kansen gekregen om de boodschap van Ahmadiyyat te verspreiden. Na afloop hebben we zo uitnodigingen van onze lezing over 'bloedvergieten in de naam van religie' aan enkele geïnteresseerde personen gegeven.

Zie de foto van het team op het omslag.



Boven: Youssef Ikhlaf (aan de bal) voor het doel van de tegenstander.
Onder: Wisselbeker (links) en beker van het voetbaltoernooi.



Uit vaak kleine dingen kan men soms het karakter van een volk aflezen. Ik heb in het bijzonder bij het Nederlandse volk twee belangrijke zaken aangetrokken, die mij hebben geraakt. Op de eerste plaats is er een ethisch gevoel, zijn liefde voor schoonheid en zijn smaak voor schoonheid, zijn liefde voor bloemen en de mooie wijze waarop het dit schikt. Een volk dus – en dit is mijn gevolgtrekking – dat zozeer van schoonheid houdt en dat een gave van Allah heeft ontvangen – een innerlijke gave – om wat het ook ontvangt mooier te maken door de schoonheid op een mooie wijze te rangschikken en de bekoring te vergroten. Zulk een volk moet wel tot schoonheid worden aangetrokken. Als mijn aanspraak dus juist is dat Islam schoonheid is, dan is er geen andere conclusie die ik kan trekken dan dat wanneer deze schoonheid aan de mensen op de juiste wijze in het juiste perspectief wordt bekend gemaakt u er beslist toe zult worden aangetrokken, als God het wil. (...) [De eerste missionaris] vertelde mij dat mensen in zijn omgeving vriendelijk, zelfs buitengewoon vriendelijk voor hem zijn. (...) Als u goed voor uw burens bent, dan handelt u tenminste in overeenstemming met uw geloof en dit is nog een bewijs dat er geen dubbelzinnigheid in u is. Deze factoren plus enkele andere waarnemingen die ik heb gedaan, doen mij hopen op een goede toekomst voor Holland en voor zijn nobele volk. Ik ben met de boodschap van de Islam tot u gekomen. Een boodschap van liefde, niet van haat, een boodschap van vrije wil en keuze, niet van dwang.

Hazrat Mirza Tahir Ahmad^{rah}

KHALIFATUL MASIH IV

Toespraak bij de opening van Baitunnoer in Nunspeet.

13 september 1985



Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}

Khalifatul Masih V, de vijfde opvolger van de stichter van de Ahmadiyya Muslim Gemeenschap, en de tegenwoordige geestelijk leider (*khalifa*).

Na het overlijden van de Beloofde Messias^a in 1908 werd Hazrat al-Haj Hakim Nooruddin^{ra} zijn eerste kalief. Na diens dood in 1914 werd hij opgevolgd door Hazrat al-Haj Mirza Bashiruddin Mahmud Ahmad^{ra}. Hij leidde de gemeenschap tot 1965. De derde opvolger was Hazrat Hafiz Mirza Nasir Ahmad^{ra}. Hazrat Mirza Tahir Ahmad werd op 10 juni 1982 gekozen tot Khalifatul Masih IV. Onder zijn bezielende leiding is de gemeenschap uitgegroeid tot 200 miljoen leden. Op 22 april 2003 werd de vijfde en huidige *khalifa* benoemd. Hij vervulde eerder taken in verschillende religieuze functies, in het onderwijs, en werkte vanuit zijn agrarische opleiding onder andere aan het verbeteren van de landbouw in Afrika.

Vanuit een bescheiden begin, iets meer dan 100 jaar geleden, is de gemeenschap uitgegroeid tot een dynamische kracht in de huidige wereld van de godsdienst.

Onze leden – mannen, vrouwen en kinderen – hebben hun eigen organisaties op afdelingsniveau naar leeftijdsgroep. Ook draagt ieder lid een deel van zijn of haar inkomsten bij aan de fondsen van de

gemeenschap voor het omvangrijke netwerk van plaatselijke, landelijke en internationale organisaties, zoals missies, educatieve instellingen, ziekenhuizen, drukkerijen, literatuur, bijeenkomsten, enz.

De Ahmadiyya Muslim Gemeenschap verstrekt informatie over de Islam o.a. d.m.v. tv-uitzendingen (MTA) en geeft publicaties uit waaronder 54 vertalingen van de Heilige Koran. Zij heeft vestigingen in meer dan 175 landen.

In Nederland is de Ahmadiyya Muslim Gemeenschap werkzaam sinds 1947, en telt thans 12 regionale afdelingen. In 1955 werd door de gemeenschap in Den Haag de eerste moskee van Nederland, de Mobarak Moskee, geopend. De Nederlandse vertaling van de Heilige Koran zag het licht in 1953.

Voor bezoek aan de moskee, individueel of in groepen, informatie over de Islam, gratis folders, literatuur, lezingen, etc., wordt u verzocht contact op te nemen met de imam van de Mobarak Moskee.

MTA Sinds 1994 zendt de televisiezender MTA (Muslim Television Ahmadiyya International) 24 uur per dag programma's uit in verschillende talen. MTA biedt een alternatief voor de hedendaagse televisiezenders en tracht educatieve programma's te verzorgen voor zowel jong als oud. De technische details voor ontvangst van MTA in Nederland zijn als volgt:

Satelliet: Hotbird 4

Positie: 13 Graden Oost

Beam: Wide | Systeem: Digitaal

Videofrequentie: 10722 MHz

Polarisatie: Horizontaal

Video PID: 1004

Audio: Urdu: 1204, Engels: 1304, Arabisch: 1404,

Frans: 1504, Duits: 1604, Bengali: 1704.

Voor meer informatie: *MTA International*

P.O. Box 12926, | Londen SW18 4ZN Uk

T: 0044- 2088 700922 | F: 0044- 2088 750249

E: info@mtaintl.org

Internet: <http://www.alislam.org>





Als u wilt weten uit welk hout een man gesneden is, kijk dan hoe hij verlangt naar zijn land en hoezeer hij zijn broeders mist, en zijn wenen om wat er allemaal met hen is gebeurd tijdens zijn leven.

AL-DINAWARI: TALTH AL-MAJALISA

Foto: Tulpen komen oorspronkelijk uit de omgeving van Kirzigistan. In islamitische landen waren ze al sinds de Middeleeuwen erg geliefd. Ze zijn naar Nederland gekomen door handelsbetrekkingen met Turkije. Het woord Tulp is afgeleid van Tulband. Lelie is afgeleid van het Perzische woord voor tulp, Laleh.

al-islam leert:

- gelijkheid van alle mensen
- geen dwang in de godsdienst
- eerbied voor alle profeten
- universele broederschap
- geen zonde als erfenis
- de onmetelijke liefde en genade van God
- de Beloofde Messias is gekomen